

{32} Jonah	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 1</p> <p>(1) Now the word of the LORD came unto Jonah the son of Amittai, saying,</p> <p>(2) Arise, go to Nineveh, that great city, and cry against it; for their wickedness is come up before me.</p> <p>(3) But Jonah rose up to flee unto Tarshish from the presence of the LORD, and went down to Joppa; and he found a ship going to Tarshish: so he paid the fare thereof, and went down into it, to go with them unto Tarshish from the presence of the LORD.</p> <p>(4) But the LORD sent out a great wind into the sea, and there was a mighty tempest in the sea, so that the ship was like to be broken.</p> <p>(5) Then the mariners were afraid, and cried every man unto his god, and cast forth the wares that <i>were</i> in the ship into the sea, to lighten <i>it</i> of them. But Jonah was gone down into the sides of the ship; and he lay, and was fast asleep.</p> <p>(6) So the shipmaster came to him, and said unto him, What meanest thou, O sleeper? arise, call upon thy God, if so be that God will think upon us, that we perish not.</p> <p>(7) And they said every one to his fellow, Come, and let us cast lots, that we may know for whose cause this evil <i>is</i> upon us. So they cast lots, and the lot fell upon Jonah.</p>	<p>Chapter 1</p> <p>(1) Now the word of the LORD came to Jonah {dove}^a the son of Amittai,^b saying,</p> <p>(2) Arise, go to Nineveh, that great city, and cry against it; because their wickedness has come up before Me.</p> <p>(3) But Jonah rose up to flee to Tarshish from the presence of the LORD {Jehovah}, and went down to Joppa; and he found a ship going to Tarshish: so he paid its fare, and went down into it, to go with them to Tarshish from the presence of the LORD {Jehovah}.</p> <p>(4) But the LORD {Jehovah} sent out a great wind upon the sea, and there was a mighty tempest in the sea, so that the ship was about to be broken.</p> <p>(5) Then the mariners were afraid, and every man cried to his god, and cast forth the cargo that <i>was</i> in the ship into the sea, to lighten <i>it</i>. But Jonah had gone down into the inside of the ship; and he lay down, and was fast asleep.</p> <p>(6) So the captain of the ship came to him, and said to him, What do you mean, O sleeper? arise, call upon your God, perhaps God will think of us, that we not perish.</p> <p>(7) And everyone said to his fellow, Come, and let us cast lots, that we may know for whose cause this evil <i>has</i> come upon us. So they cast lots, and the lot fell upon Jonah.</p>
<p>1:1a - Jonah {יֹנָתַן} - dove 1:1b – Jonah son of Amittai – II Ki. 14:25</p>	

{32} Jonah

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(8) Then said they unto him, Tell us, we pray thee, for whose cause this evil <i>is</i> upon us; What <i>is</i> thine occupation? and whence comest thou? what <i>is</i> thy country? and of what people <i>art</i> thou?</p> <p>(9) And he said unto them, I <i>am</i> an Hebrew; and I fear the LORD, the God of heaven, which hath made the sea and the dry <i>land</i>.</p> <p>(10) Then were the men exceedingly afraid, and said unto him, Why hast thou done this? For the men knew that he fled from the presence of the LORD, because he had told them.</p> <p>(11) Then said they unto him, What shall we do unto thee, that the sea may be calm unto us? for the sea wrought, and was tempestuous.</p> <p>(12) And he said unto them, Take me up, and cast me forth into the sea; so shall the sea be calm unto you: for I know that for my sake this great tempest <i>is</i> upon you.</p> <p>(13) Nevertheless the men rowed hard to bring <i>it</i> to the land; but they could not: for the sea wrought, and was tempestuous against them.</p> <p>(14) Wherefore they cried unto the LORD, and said, We beseech thee, O LORD, we beseech thee, let us not perish for this man's life, and lay not upon us innocent blood: for thou, O LORD, hast done as it pleased thee.</p> <p>(15) So they took up Jonah, and cast him forth into the sea: and the sea ceased from her raging.</p>	<p>(8) Then they said to him, Tell us, we ask you, for whose cause this evil <i>has come</i> upon us; What <i>is</i> your occupation? and where have you come from? what <i>is</i> your country? and of what people <i>are</i> you?</p> <p>(9) And he said to them, I <i>am</i> a Hebrew; and I fear the LORD {Jehovah}, the God of heaven, Who has made the sea and the dry <i>land</i>.</p> <p>(10) Then the men were exceedingly afraid, and said to him, Why have you done this? Because the men knew that he fled from the presence of the LORD {Jehovah}, because he had told them.</p> <p>(11) Then they said to him, What shall we do to you, that the sea may be calm for us? because the sea was becoming more and more stormy.</p> <p>(12) And he said to them, Take me up, and cast me forth into the sea; then the sea will be calm for you: because I know that for my sake this great storm <i>is</i> upon you.</p> <p>(13) Nevertheless the men rowed hard to bring <i>it</i> to the land; but they could not: because the sea grew more and more stormy against them.</p> <p>(14) Therefore they cried to the LORD {Jehovah}, and said, We beg You, O LORD {Jehovah}, we beg You, do not let us perish for this man's life, and do not lay upon us innocent blood: because You, O LORD {Jehovah}, have done as it pleased You.</p> <p>(15) So they took up Jonah, and cast him forth into the sea: and the sea ceased from her raging.</p>

{32} Jonah	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(16) Then the men feared the LORD exceedingly, and offered a sacrifice unto the LORD, and made vows.</p> <p>(17) Now the LORD had prepared a great fish to swallow up Jonah. And Jonah was in the belly of the fish three days and three nights.</p> <p>Chapter 2</p> <p>(1) Then Jonah prayed unto the LORD his God out of the fish's belly,</p> <p>(2) And said, I cried by reason of mine affliction unto the LORD, and he heard me; out of the belly of hell cried I, <i>and</i> thou heardest my voice.</p> <p>(3) For thou hadst cast me into the deep, in the midst of the seas; and the floods compassed me about: all thy billows and thy waves passed over me.</p> <p>(4) Then I said, I am cast out of thy sight; yet I will look again toward thy holy temple.</p> <p>(5) The waters compassed me about, <i>even</i> to the soul: the depth closed me round about, the weeds were wrapped about my head.</p> <p>(6) I went down to the bottoms of the mountains; the earth with her bars <i>was</i> about me for ever: yet hast thou brought up my life from corruption, O LORD my God.</p> <p>(7) When my soul fainted within me I remembered the LORD: and my prayer came in unto thee, into thine holy temple.</p>	<p>(16) Then the men feared the LORD {Jehovah} exceedingly, and offered a sacrifice to the LORD {Jehovah}, and made vows.</p> <p>(17) Now the LORD {Jehovah} had prepared a great fish to swallow up Jonah. And Jonah was in the belly of the fish three days and three nights.</p> <p>Chapter 2</p> <p>(1) Then Jonah prayed to the LORD {Jehovah} his God out of the fish's belly,</p> <p>(2) And said, I cried because of my affliction to the LORD {Jehovah}, and He heard me; out of the belly of hell I cried, <i>and</i> You heard my voice.</p> <p>(3) Because You had cast me into the deep, in the midst of the seas; and the floods encompassed me: all Your breakers and Your waves passed over me.</p> <p>(4) Then I said, I am cast out of Your sight; yet I will look again towards Your holy temple.</p> <p>(5) The waters encompassed me, <i>even</i> to the soul: the depth closed all around me, the weeds were wrapped around my head.</p> <p>(6) I went down to the bottoms of the mountains; the earth with her bars <i>was</i> around me forever: yet You have brought up my life from corruption, O LORD {Jehovah} my God.</p> <p>(7) When my soul fainted within me I remembered the LORD {Jehovah}: and my prayer came in to You, into Your holy temple.</p>

{32} Jonah	
King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(8) They that observe lying vanities forsake their own mercy.</p> <p>(9) But I will sacrifice unto thee with the voice of thanksgiving; I will pay <i>that</i> that I have vowed. Salvation <i>is</i> of the LORD.</p> <p>(10) And the LORD spake unto the fish, and it vomited out Jonah upon the dry <i>land</i>.</p> <p>Chapter 3</p> <p>(1) And the word of the LORD came unto Jonah the second time, saying,</p> <p>(2) Arise, go unto Nineveh, that great city, and preach unto it the preaching that I bid thee.</p> <p>(3) So Jonah arose, and went unto Nineveh, according to the word of the LORD. Now Nineveh was an exceeding great city of three days' journey.</p> <p>(4) And Jonah began to enter into the city a day's journey, and he cried, and said, Yet forty days, and Nineveh shall be overthrown.</p> <p>(5) So the people of Nineveh believed God, and proclaimed a fast, and put on sackcloth, from the greatest of them even to the least of them.</p> <p>(6) For word came unto the king of Nineveh, and he arose from his throne, and he laid his robe from him, and covered <i>him</i> with sackcloth, and sat in ashes.</p>	<p>(8) Those who observe lying vanities forsake their own mercy.</p> <p>(9) But I will sacrifice to You with the voice of thanksgiving; I will pay <i>that</i> which I have vowed. Salvation <i>is</i> of the LORD {Jehovah}.</p> <p>(10) And the LORD {Jehovah} spoke to the fish, and it vomited out Jonah upon the dry <i>land</i>.</p> <p>Chapter 3</p> <p>(1) And the word of the LORD {Jehovah} came to Jonah the second time, saying,</p> <p>(2) <i>Arise, go to Nineveh, that great city, and preach to it the preaching that I tell you.</i></p> <p>(3) So Jonah arose, and went to Nineveh, according to the word of the LORD {Jehovah}. Now Nineveh was an exceedingly great city of three days' journey^a {about 55 to 60 miles; 88 to 96 km. around}.</p> <p>(4) And Jonah began to enter into the city a day's journey^b {to about the center of the city}, and he cried, and said, Yet in forty days, and Nineveh will be overthrown.</p> <p>(5) So the people of Nineveh believed God, and proclaimed a fast, and put on sackcloth, from the greatest of them even to the least of them.</p> <p>(6) Because word came to the king of Nineveh, and he arose from his throne, and he laid aside his robe, and covered <i>himself</i> with sackcloth, and sat in ashes.</p>
<p>3:3a - 3 days journey - i.e. to walk around - one of the largest, if not the largest cities of its day - some estimate about 55 to 60 miles to walk around</p> <p>3:4b - entered into the city a day's journey which based on the above numbers would have been about the center of the city.</p>	

{32} Jonah

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(7) And he caused <i>it</i> to be proclaimed and published through Nineveh by the decree of the king and his nobles, saying, Let neither man nor beast, herd nor flock, taste any thing: let them not feed, nor drink water:</p> <p>(8) But let man and beast be covered with sackcloth, and cry mightily unto God: yea, let them turn every one from his evil way, and from the violence that <i>is</i> in their hands.</p> <p>(9) Who can tell <i>if</i> God will turn and repent, and turn away from his fierce anger, that we perish not?</p> <p>(10) And God saw their works, that they turned from their evil way; and God repented of the evil, that he had said that he would do unto them; and he did <i>it</i> not.</p>	<p>(7) And he caused <i>it</i> to be proclaimed and published through Nineveh by the decree of the king and his nobles, saying, Let neither man nor beast, herd nor flock, taste anything: let them not feed, nor drink water:</p> <p>(8) But let man and beast be covered with sackcloth, and cry mightily to God: yes, let everyone turn from his evil way, and from the violence that <i>is</i> in their hands.</p> <p>(9) Who can tell <i>if</i> God will turn and repent, and turn away from His fierce anger, that we not perish?</p> <p>(10) And God saw their works, that they turned from their evil way; and God repented of the evil, that He had said that He would do to them; and He did not do <i>it</i>.</p>
<p>Chapter 4</p> <p>(1) But it displeased Jonah exceedingly, and he was very angry.</p> <p>(2) And he prayed unto the LORD, and said, I pray thee, O LORD, <i>was</i> not this my saying, when I was yet in my country? Therefore I fled before unto Tarshish: for I knew that thou <i>art</i> a gracious God, and merciful, slow to anger, and of great kindness, and repentest thee of the evil.</p> <p>(3) Therefore now, O LORD, take, I beseech thee, my life from me; for <i>it is</i> better for me to die than to live.</p>	<p>Chapter 4</p> <p>(1) But it displeased Jonah exceedingly, and he was very angry.</p> <p>(2) And he prayed to the LORD {Jehovah}, and said, I ask You, O LORD {Jehovah}, <i>was</i> this not what I said, when I was yet in my country? Therefore I fled before to Tarshish: because I knew that You <i>are</i> a gracious God, and merciful, slow to anger, and of great kindness, and You repent of the evil.</p> <p>(3) Therefore now, O LORD {Jehovah}, I beg You, take my life from me; because <i>it is</i> better for me to die than to live.</p>

{32} Jonah

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>(4) Then said the LORD, Doest thou well to be angry?</p> <p>(5) So Jonah went out of the city, and sat on the east side of the city, and there made him a booth, and sat under it in the shadow, till he might see what would become of the city.</p> <p>(6) And the LORD God prepared a gourd, and made <i>it</i> to come up over Jonah, that it might be a shadow over his head, to deliver him from his grief. So Jonah was exceeding glad of the gourd.</p> <p>(7) But God prepared a worm when the morning rose the next day, and it smote the gourd that it withered.</p> <p>(8) And it came to pass, when the sun did arise, that God prepared a vehement east wind; and the sun beat upon the head of Jonah, that he fainted, and wished in himself to die, and said, <i>It is better for me to die than to live.</i></p> <p>(9) And God said to Jonah, Doest thou well to be angry for the gourd? And he said, I do well to be angry, <i>even</i> unto death.</p> <p>(10) Then said the LORD, Thou hast had pity on the gourd, for the which thou hast not laboured, neither madest it grow; which came up in a night, and perished in a night:</p> <p>(11) And should not I spare Nineveh, that great city, wherein are more than sixscore thousand persons that cannot discern between their right hand and their left hand; and <i>also</i> much cattle?</p>	<p>(4) Then the LORD {Jehovah} said, Do you have reason to be angry?</p> <p>(5) So Jonah went out of the city, and sat on the east side of the city, and there made for himself a booth, and sat under it in the shadow, until he might see what would become of the city.</p> <p>(6) And the LORD {Jehovah} God prepared a gourd, and caused <i>it</i> to come up over Jonah, that it might be a shadow over his head, to deliver him from his grief. So Jonah was exceedingly glad because of the gourd.</p> <p>(7) But God prepared a worm when the morning rose the next day, and it struck the gourd so that it withered.</p> <p>(8) And it came to pass, when the sun arose, that God prepared a strong east wind; and the sun beat upon the head of Jonah, so that he fainted, and wished in himself to die, and said, <i>It is better for me to die than to live.</i></p> <p>(9) And God said to Jonah, Do you have reason to be angry for the gourd? And he said, I have reason to be angry, <i>even</i> to death.</p> <p>(10) Then the LORD {Jehovah} said, You had pity on the gourd, for which you had not labored, neither caused it to grow; which came up in a night, and perished in a night:</p> <p>(11) And should I not spare Nineveh, that great city, in which are more than a hundred-twenty thousand persons who cannot discern between their right hand and their left hand; and also much cattle?</p>